CHRIST CATHEDRAL

ROMAN CATHOLIC DIOCESE OF ORANGE

CLERGY

Most Reverend Kevin Vann, Bishop of Orange
Most Reverend Timothy Freyer, Auxiliary Bishop
Most Reverend Thanh Nguyen, Auxiliary Bishop
Reverend David Moreno, Priest Secretary to the Bishop and Diocesan Master of Ceremonies

Very Reverend Bao Thai, Rector
714-620-7872, bthai@christcathedralparish.org
Reverend Juan Navarro, Parochial Vicar
714-620-7874, jnavarro@christcathedralparish.org
Reverend Ian Gaston, Parochial Vicar
714-620-7873, igaston@christcathedralparish.org
Reverend Khoi Phan, Parochial Vicar
714-620-7858, ktphan@christcathedralparish.org

Deacon Modesto Cordero
Deacon Manuel Espitia
Deacon Joseph Khiet Nguyen
Deacon Louis Liu
Deacon Jose Chavez
Deacon Huy Nguyen

MASS

SATURDAY VIGIL MASS

4:30 p.m.	English
6:30 p.m.	Tiếng Việt

SUNDAY MASS

6:30 a.m.	Tiếng Việt
8:00 a.m.	Español
10:00 a.m.	English **
10:30 a.m.	Chinese 聖Callistus教堂
12:00 p.m.	Español **
2:00 p.m.	Tiếng Việt **
4:00 p.m.	Tiếng Việt
5:45 p.m.	English
7:30 p.m.	Español

MONDAY - FRIDAY MASS

6:30 a.m.	English - St. Callistus Chapel **
8:00 a.m.	English - St. Callistus Chapel
8:15 a.m.	English - ***(Friday only)***
5:30 p.m.	Tiếng Việt **
7:15 p.m.	Spanish ***(Thursday & Friday only)***

SATURDAY MORNING MASS

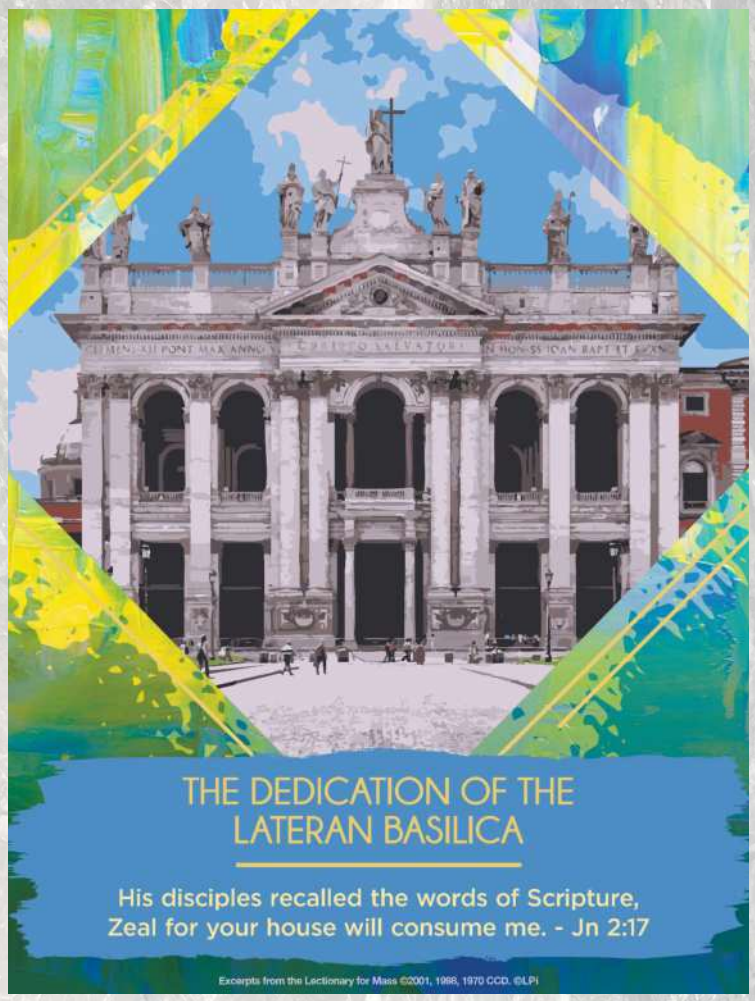
8:00 a.m.	English
9:00 a.m.	Tiếng Việt - Thứ Bảy Đầu Tháng ** Tại Linh Đài Đức Mẹ La Vang

RECONCILIATION

7:05 a.m.	Wednesday	English, Español
6:15 p.m.	Wednesday	English, Việt
6:00 p.m.	Friday	English, Español, Việt
8:30 a.m.	Saturday	English, Español, Việt

Livestreamed liturgies can be accessed at:
youtube.com/@DioceseOrange/streams
facebook.com/ChristCathedralCA

*All liturgies are open to in person attendance, those indicated with ** are also **Livestreamed**.*



NOVEMBER 9, 2025

ANOINTING OF THE SICK / PARA UNCIÓN DE LOS ENFERMOS | (714) 532-9489 | 24 hours / 24 horas

CHRIST CATHEDRAL PARISH
12141 South Lewis Street, Garden Grove, CA 92840
parish@christcathedralparish.org | christcathedralcalifornia.org

PARISH OFFICE HOURS | (714) 971-2141
Monday-Friday | 9:00 a.m. – 5:00 p.m.
Monday-Friday | 1:00 p.m. – 1:30 p.m - Lunch Break
Saturday & Sunday | 8:30 a.m. - 3:00 p.m.

CATHEDRAL & CHAPEL HOURS
Monday - Friday | 5:30 a.m. to 9:30 p.m.
Saturday - Sunday | 5:30 a.m. to 9:00 p.m.

CAMPUS HOURS | Everyday | 5:30 a.m. to 9:30 p.m.

TOUR RESERVATIONS | (714) 620-7916 | Tower of Hope
CATHEDRAL TOUR | Monday – Thursday | 1:00 p.m. & 2:00 p.m.
CAMPUS TOUR | Friday only | 10:00 a.m. & 1:00 p.m.

CHRIST CATHEDRAL ACADEMY | PRE-SCHOOL - 8
13280 Chapman Avenue, Garden Grove, CA 92840
(714) 663-2330 | christcathedralacademy.org

A MESSAGE FROM OUR RECTOR

The Dedication of the Lateran Basilica – November 9, 2025

My dear Brothers and Sisters in Christ,

First of all, welcome to **Christ Cathedral**. On behalf of **Bishop Kevin Vann,** we thank you for your presence and faith — a living witness to our unity in Christ. May this worship fill you with Christ's peace, the Spirit's joy, and God's endless love.

Secondly, on today's **Feast of the Dedication of the Lateran Basilica**, we start our reflection with a little story. A dad is teaching his teenage son to mow the lawn. When they finally finish, the dad proudly says, "Son, congratulations! You've officially dedicated the backyard!" The teen looks up, wipes his sweat, and says, "Cool! So… where's the ribbon I get to cut?" We laugh, but there's truth in it because dedicating something isn't just about finishing a job or cutting a ribbon. It's about saying, "This space belongs to something or someone, bigger than me." That's what today's feast is about. We celebrate the dedication of the Lateran Basilica, the Cathedral, the **"mother church"** of all churches in Rome. But the readings remind us: God isn't only found in beautiful buildings. He's found in living temples, in us. **In the first reading**, the prophet Ezekiel sees water flowing from the temple. Water that brings life wherever it goes. As the **Responsorial Psalm**, "The waters of the river gladden the city of God, the holy dwelling of the Most High!" In the **second reading**, St. Paul says, "You are God's building. You are God's temple." And **in the Gospel**, Jesus cleanses the temple, reminding everyone that it's meant to be a house of prayer, a place of love and connection, not a marketplace. In our American culture, we talk a lot about home: backyard barbecues, family movie nights, and Thanksgiving dinners. But have you ever thought of your home as a kind of church? A sacred place where forgiveness, laughter, and love should flow like that river in Ezekiel's vision? Of course, family life isn't always peaceful. Sometimes the house feels more like the "marketplace" Jesus had to clean, noise, arguments, eye rolls, and slammed doors. Yet that's exactly where God wants to dwell. When we forgive each other, when we choose kindness over pride, when we listen with love, that's when our homes become holy ground. So today, **after receiving Holy Communion**, may you spend a quiet moment to talk with Jesus in the Eucharist. Let us contemplate that as we honor the dedication of the Cathedral in Rome, let's rededicate the little churches we live in, our homes, our hearts, and our families. May God's Spirit flow through them like living water, healing, refreshing, and making everything new.

Thirdly, you're warmly invited to **THE BENEFIT CONCERT** this Friday, November 14 at 7:30 PM here in the Cathedral. Enjoy an unforgettable evening as our talented **Cathedral Organists** perform on the magnificent **Hazel Wright Organ. Admission is free — no tickets are required!** All donations received will support the refurbishment of the historic pipe organs at San Rufino Cathedral in Assisi, Italy. Come, bring a friend, and share in the gift of music, faith, and generosity!

Fourthly, today we now have a second collection for the **ARCHDIOCESE FOR THE MILITARY SERVICES IN USA**. The Archdiocese for the Military Services was created by Pope Saint John Paul II to provide the Catholic Church's full range of pastoral ministries and spiritual services to those in the United States Armed Forces. This includes more than 220 installations in 29 countries, patients in Medical Centers, and federal employees serving outside the boundaries of the USA in 134 countries. Numerically, the AMS is responsible for more than 1.8 million men, women, and children.

Fifthly, the Christ Cathedral **Cultural Center** will present **THE SHROUD OF TURIN: AN IMMERSIVE EXPERIENCE**, opening **November 19, 2025.** Treat yourself with a ticket to step into a 90-minute journey through 3 stunning immersive theaters and view a full-length replica of the mysterious Shroud. Check the Cathedral bulletin and **reserve your tickets online now theshroudexperience.com** to secure your preferred time slot before they sell out. Walk-up tickets will be available beginning November 19 at the Christ Cathedral Cultural Center Ticket Office 714-282-6098.

Sixthly, A HEARTFELT INVITATION TO YEAR-END GIVING. As we enter this sacred season of **gratitude, generosity, and grace**, we invite you to prayerfully consider making a **Year-End Giving Gift to Christ Cathedral Parish**. May your offering be a **heartfelt expression of your Thanksgiving, your Christmas joy, and your hope for the New Year,** a gift that reflects your love for God and your devotion to this spiritual home. With your kindness and generosity, our parish family hopes to bring to life several meaningful projects: The creation of a **Perpetual Adoration Chapel (open 24/7)** on campus—a sacred space where hearts can encounter Christ in continual prayer. A **renovated and welcoming Food Service area** to better serve our community on both weekends and weekdays. An **additional living space for our parish priests**, providing them with the comfort and support they need to shepherd our growing community. We remain **deeply grateful** for the love and generosity you have shared throughout the year and for your **steadfast support** of our mission and ministries. Every gift—large or small—makes a lasting difference in the life of our parish. Please remember that **all contributions are tax-deductible**, and a letter acknowledging your gift will be sent by the end of **January 2026**. You may write a check payable to **Christ Cathedral Parish** and include a note in the memo line indicating how you would like your Year-End Giving Gift to be directed. For further assistance or information, kindly contact **Business Manager, Gemma Thomsen, at (714) 620-7860 or Father Bao Thai at (714) 620-7872**.

Finally, to our beloved **Christ Cathedral family** and our wider community, thank you for sharing your time, talents, prayers, and love. May the Lord bless you and your families with peace and joy — today, this week, and always. And remember the beautiful words of **Rev. Dr. Robert Schuller**: "God loves you, and so do I."

With Gratitude in Christ the Transfigured,
Very Reverend Bao Thai
Rector

JESUS and I:
Lord, make my life flow like living water, healing, refreshing, and new.

SPECIAL SEASONAL EVENT SCHEDULE

THANKSGIVING DAY MASS – November 27th
Multi-lingual: 9 am *(There are no other English or Spanish Masses this day)*
Vietnamese: 5:00 pm Adoration & 5:30 pm

IMMACULATE CONCEPTION MASSES – December 8th
Holy Day of Obligation
English: 8:00 am*, 12:15 pm & 5:45 pm
Spanish: 12:15 pm (St. Callistus Chapel), 7:00 pm Novena & 7:30 pm*
Vietnamese: ALL in Arboretum: 6:30 am, 12:15 pm, 5:00 pm Adoration & 5:30 pm*

OUR LADY OF GUADALUPE NOVENA – December 3rd – December 12th
Full schedule to follow soon…

OUR LADY OF GUADALUPE MASSES – December 12th
English: ALL in St. Callistus Chapel: 6:30 am*, 7:00 am Adoration & 8:15 am
Spanish: 4:30 am Mañanitas*, 5:00 am*, 7:00 pm Serenata & 7:30 pm
Vietnamese: 5:00 pm Adoration & 5:30 pm*

ADVENT RETREAT – December 15th & 16th
English: 7:00 pm in Large Gallery, with Fr. Ian Gaston
Spanish: 7:00 pm in Cathedral, with Fr. Juan Navarro
Vietnamese: 7:00 pm in Arboretum, with Msgr. Cuong Pham

ADVENT CONFESSION – December 17th
Trilingual: 7:00 pm in Cathedral *(There are 20 priests hearing confessions)*
English & Vietnamese seated on the left side; Spanish seated on the right side

CHRISTMAS AT THE CATHEDRAL – December 19th
LESSONS AND CAROLS BY CANDLELIGHT
Concert: 7:30 pm

CHRISTMAS EVE MASSES – December 24th
English: 4:00 pm, 11:30 pm Carol/Prelude & 12:00 Midnight*
Spanish: 7:45 pm*
Vietnamese: 3:30 pm in Arboretum, 6:00 pm & 9:30 pm*

CHRISTMAS DAY MASSES – December 25th
Holy Day of Obligation
English: 10:00 am* & 6:00 pm *(no 5:45 pm)*
Spanish: 8:00 am & 12:00 pm* *(no 7:30 pm)*
Vietnamese: 6:30 am, 2:15 pm* *(no 2:00 pm)* & 4:00 pm
Chinese: 10:30 am in St. Callistus Chapel

CLOSING OF JUBILEE YEAR MASS – December 28th
Multi-lingual: 9:00 am* *(combining the 8:00 am & 10:00 am Masses)*
The rest of the Sunday schedule remains the same

NEW YEAR EVE MASS – December 31st
Vietnamese: 5:00 pm Adoration & 5:30 pm*
English: 11:00 pm *(St. Callistus Chapel for Youth & Young Adults)*
Spanish: 11:00 pm

NEW YEAR DAY MASS – January 1st
English: 9:00 am* *(combining the 6:30 am & 8:00 am Masses)*
Spanish: 12:00 pm* *(no 6:30 pm Adoration, no 7:15 pm)*
Vietnamese: 5:00 pm Adoration & 5:30 pm*

* Livestreamed Mass
Revised 11/4

THE SHROUD OF TURIN MUSEUM & TICKETS

will be opening this fall – **on Wednesday, November 19th, 2025 – on the second floor of the Christ Cathedral's Richard H. Pickup Cultural Center.** The 10,000-square-foot museum, called **"The Shroud of Turin: An Immersive Experience,"** will feature up-to-date information about the Shroud, its history, scientific studies and more. Through 360-degree theaters, new sacred art and innovative Shroud replicas, **visitors will have a greater knowledge and appreciation of the storied artifact purported to be the burial shroud of Jesus Christ**.

Fr. Robert Spitzer, S.J., who heads the Magis Center of Reason and Faith based here on campus, calls the Shroud of Turin "the most scientifically tested relic in the world," one which offers enormous potential for evangelization. The Shroud contains real human blood, has no paint or dyes of any kind, depicts crucifixion wounds that match Gospel descriptions, can be carbon dated to 1st-century Jerusalem, and even contains evidence of a radiation event.

Pre-sale tickets are on sale now. This experience is for all ages 10+. Click on: https://www.theshroudexperience.com/

Ages 10-14: $10 • Ages 15-64: $20 • Ages 65+: $15

PASTORAL SERVICES APPEAL (PSA)

Each year, the **PSA** gives us the chance to be the hands and feet of Christ in our community and beyond. Your generous support helps fund vital ministries like:

- Retirement care for our beloved diocesan priests
- The ongoing formation of seminarians & clergy
- Training for lay leaders and catechists
- Catholic education for thousands of children & families

Jesus tells us, *"Love one another as I have loved you"* (John 13:34). At Christ Cathedral, we live that out through prayer, zeal, love, generosity and joyful service.

This year **2025**, our parish's PSA goal is **$166,000**. Every dollar beyond that goal comes right back to our parish to support ministries and keep us thriving. We invite you to prayerfully consider a gift. You can:

- Donate online: rcbo.org/psa-give-now
- Drop it in the Sunday collection
- Bring it to the parish office during the office hours
- Mail your PSA envelope

Whether it's a one-time gift or a monthly pledge, **every gift makes a difference**.

Thank you very much for your love, faith, and generosity.

華語彌撒
每主日上午十點三十分
於天主教基督主教座堂 - 聖 Callistus 小教堂（主教座堂地下層）

我們的華人天主教團體已成立多年，由來自全球各地的華人因著共同的信仰齊聚一堂敬仰天主。
我們是一個溫馨友愛充滿活力的團體，成員遍佈橙縣各城市。我們有許多活動及服務，包恬中文慕道班，因地區分為北、中、南、南南各區的查經小組，聖詠團以及青年組查經、避靜、信仰及靈修分享座談，還有大節慶的慶典及教區和社區的愛心服務等等。非常歡迎來自各地的華人教友或有興趣認識天主教的朋友們參與我們。

華語彌撒: 每主日上午十點三十分、於天主教基督主教座堂 - 聖 Callistus 小教堂（主教座堂地下層）

BUILD FOR GOD

VISIT WWW.BUILTFORGREATNESS.COM. **The BFG Movement,** based on John 17:21—"May they all be one"—promotes unity and faith through God's love. It speaks to all cultures and faiths, helping believers live the Gospel with new passion, expression, and methods. **The BFG Handbook** is a key tool for the New Evangelization.

ESPAÑOL – EL MOVIMIENTO BFG

VISITA WWW.BUILTFORGREATNESS.COM. **El Movimiento BFG,** basado en el Evangelio Juan 17:21 —"Que todos sean uno"— promueve la unidad y la fe mediante el amor de Dios. Se dirige a todas las culturas y religiones, ayudando a los creyentes a vivir el Evangelio con nueva pasión, expresión y métodos. **El Manual BFG** es una herramienta clave para la Nueva Evangelización.

TIẾNG VIỆT – PHONG TRÀO BFG

TRUY CẬP WWW.BUILTFORGREATNESS.COM. **Phong trào BFG** dựa trên Gioan 17:21—"Để tất cả nên một"—thúc đẩy sự hiệp nhất và đức tin qua tình yêu của Thiên Chúa. Phong trào nói lên thông điệp phổ quát, phù hợp với mọi văn hóa và tôn giá, giúp người Kitô Hữu sống Tin Mừng với tinh thần nhiệt huyết trong một phương pháp mới lạ. **Cẩm nang BFG** rất quan trọng cho công cuộc Tân Phúc Âm hoá hôm nay.

SACRAMENTS

CHILDREN BAPTISM FROM BIRTH TO 6 YEARS OLD, Fourth Saturday, 9:00 am (English group ceremony), location subject to change. Please register at least 3 months prior to the proposed date of Baptism. Please scan the QR Code to read the Baptism Guidelines and submit required papers to the parish office. Contact us at 714-971-2141.

WEDDING ORIENTATION MEETING, 3rd Sunday, 1:00 pm, in the Large Gallery, except 12/21/25 and 3/15/26. Couples are required to attend only one (1) meeting at least 9 months prior to the Wedding. Please scan the QR Code to read the complete information for weddings. Contact us at 714-971-2141 or via email at parish@christcathedralparish.org.

VETERANS DAY, NOVEMBER 11. In observance of this national holiday, the Cathedral Parish office will be closed on this day. We still have regular weekday Masses and Adorations as usual.

DÍA DE LOS VETERANOS, 11 DE NOVIEMBRE. Con motivo de este día nacional, la oficina Parroquial de la Catedral permanecerá cerrada. Las Misas y adoraciones se celebrarán con normalidad en este día.

BAUTISMO DE NIÑOS DE NACIMIENTO HASTA LOS 6 AÑOS, 9:00 AM, PRIMER Y TERCER SABADO DE CADA MES, (En inglés la cuarta semana.) Regístrese a más tardar con 3 meses de anticipación a la fecha prevista para el bautismo. Escanee el código QR para leer toda la información de Bautismo y enviar los documentos requeridos a la oficina parroquial. Para más detalles por favor de llamarnos al 714-971-2141.

JUNTA INFORMATIVA PARA LA PREPARACIÓN DE UNA BODA, tercer domingo de cada mesa la 1:00 pm en Large Gallery, con excepción de 12/21/25 y 3/15/26. Las parejas deben asistir sólo a una junta por lo menos 9 meses antes de la fecha del la boda deseada. Escanee el código QR para leer la información completa sobre bodas. Contáctenos al 714-971-2141 o por correo electrónico a parish@christcathedralparish.org.

CATHEDRAL GIFT SHOP
Monday – Thursday | 10 am – 5 pm
Friday | 10 am – 7 pm
Weekend | 9 am – 7 pm

CATHOLIC CHARITIES (714) 347-9602
FOOD DISTRIBUTION
Tuesday, Wednesday & Thursday
7:30 am – 12:00 pm
2020 W. Chestnut Avenue
Santa Ana, CA 92702

CATHEDRAL MEMORIAL GARDENS
(888) 543-5020 | OCCEM.ORG
Monday – Friday | 8:30 am – 5 pm
Weekend | 9:30 am – 3:30 pm
Visitation | Everyday | 8 am – 5 pm

SHROUD MUSEUM (714) 282-6098
OCF FOUNDATION (714) 282-3021
OLLV FOUNDATION (714) 282-4290
MARIAN DAYS (714) 282-3099
OUTREACH MINISTRY (714) 282-3097

CATHEDRAL EUCHARISTIC ADORATION
Monday – Friday | 7 am – 8 am
| 5 pm – 5:30 pm
Thursday | 6:30 pm – 7 pm
2nd Tuesday | 24 hours

DIOCESAN PASTORAL CENTER
(714) 282-3000 | RCBO.ORG
13280 Chapman Avenue
Garden Grove, CA 92840

ONLINE DONATION
Visiting Christ Cathedral?
Forgot your envelope?
No envelopes?
Scan our QR Code to make a online donation. Thank you.

EVENTS ON CAMPUS
To stay up to date with all of the events on Christ Cathedral's Campus, please visit: ChristCathedralCalifornia.org/events.

THANK YOU FOR YOUR GENEROSITY!

	Weekly Sunday Collection	Food Service
11/02/2025	$ 54,338.00	$ 6,000.00

ACTIVIDADES PARROQUIALES

9 de Noviembre de 2025
Dedicación de la Basílica de Letrán

MEDITACIÓN DEL EVANGELIO – ALENTAR UN ENTENDIMIENTO MÁS PROFUNDO DE LA ESCRITURA

El Espíritu de Dios vive en nosotros. La dignidad humana radica en esto: en que somos templo vivo del Espíritu Santo. Este es el gran regalo de Dios a nosotros, otorgado por la gracia. El apóstol san Pablo nos ofrece una poderosa reflexión al respecto: *"¿No saben que son templo de Dios y que el Espíritu de Dios habita en ustedes? Si alguno destruye el templo de Dios, Dios lo destruirá a él. El templo de Dios es sagrado, y ese templo son ustedes"* (1 Corintios 3:16–17). Saber esto conlleva una gran responsabilidad para cada uno de nosotros. ¿Cómo cuido el templo de Dios que es mi cuerpo? ¿Qué tipo de cimientos sostienen su construcción diaria? Recuerda que su principal función es demostrar que allí habita el Dios vivo.

El pasaje del Evangelio nos presenta otra imagen de la hermosura y santidad del templo: *"Jesús purifica el templo, y lo hace con el látigo en la mano. Se pone a expulsar las actitudes paganas, en este caso, de los mercaderes que vendían y habían transformado el templo en pequeños negocios. Jesús purifica el templo reprendiendo: 'Está escrito: mi casa será casa de oración, no de otra cosa'. El templo es un lugar sagrado. Y nosotros debemos entrar allí, en la sacralidad que nos lleva a la adoración. No hay otra cosa. Hay dos templos: el templo material, lugar de adoración, y el templo espiritual dentro de mí, donde mora el Espíritu Santo"* (Papa Francisco).

©LPi

DÍA DE LOS VETERANOS, 11 DE NOVIEMBRE. Con motivo de este día nacional, la oficina Parroquial de la Catedral permanecerá cerrada. Las Misas y adoraciones se celebrarán con normalidad en este día.

ADORACIÓN AL SANTÍSIMO TODO EL DÍA, Segundo martes del mes, 11 de noviembre, en la Catedral y la Capilla de San Calíxto.

PARA UNCIÓN DE LOS ENFERMOS (714) 532-9489
Las 24 Horas

HORARIO DE LA OFICINA DE LA PARROQUIA EN ESPAÑOL:
De lunes a viernes, de 9:00 am a 4:30 pm
Sábados y domingos, de 8:30 am a 2:30 pm

BODAS COMUNITARIAS: Nuestra Parroquia Catedral de Cristo llevará a cabo la ceremonia especial de bodas comunitarias el **sábado 7 de febrero del 2026**. Si usted ha querido recibir el sacramento del Matrimonio y por motivos familiares, trabajo o económicos no ha podido casarse por la Iglesia y está viviendo hoy en unión libre o está casado civilmente los invitamos a que den el paso de bendecir su matrimonio. **Requisitos:**

- Presentar certificados recientes de bautismos de ambos.
- Copia de los certificados de primera comunión y Confirmación.
- Licencia para contraer matrimonio expedida por la Corte de Matrimonio del Condado. Si ya están casados por el civil, no necesitan la licencia de la corte, sólo presentar una copia de su matrimonio civil.
- Si alguno de los dos estuvo casado civilmente anteriormente, presentar copia del certificado de su previo matrimonio y copia de la anulación de este.
- Si alguno de los dos no tiene los Sacramentos de Iniciación (Bautismo, Confirmación y Primera Comunión), debe hablar con el Sacerdote o el Diácono.

Participar de un retiro de formación prematrimonial.
Para más información pueden comunicarse con; Manuel y Margarita Barriga al (714)815-7188 o Ana Maria o Neftalí Ceballos al (714)326-5181.

MUSEO DE LA SÁBANA SANTA (THE SHROUD OF TURIN) – Inaugura el 19 de noviembre de 2025. Un nuevo museo de 930 m², *"La Sábana Santa: Una Experiencia Inmersiva,"* abre en el segundo piso del Centro Cultural de la Catedral de Cristo. Incluye teatros 360°, arte sagrado y réplicas detalladas sobre la historia y ciencia de la Sábana. El P. Robert Spitzer la llama "la reliquia más probada científicamente del mundo."
Entradas (mayores de 10 años). Preventa ya disponible: theshroudexperience.com.
Edades 10-14: $10 • Edades 15-64: $20 • Edades 65+: $15

Al comenzar esta sagrada temporada de gratitud y generosidad, los invitamos a considerar, en oración, hacer una **DONACIÓN DE FIN DE AÑO A LA PARROQUIA CATEDRAL DE CRISTO**. Que esta ofrenda sea una expresión sincera de su Acción de Gracias, su alegría navideña y su esperanza para el Año Nuevo. Les agradecemos profundamente su generosidad durante todo el año y su continuo apoyo a nuestra misión y ministerios. Tengan la seguridad de que todas las contribuciones son deducibles de impuestos y les enviaremos una carta de reconocimiento de su donación a finales de enero de 2026. Para obtener más ayuda o información, comuníquese con la Gerente de Negocios, Gemma Thomsen, al (714) 620-7860.

9/11/2025 – LỄ CUNG HIẾN THÁNH ĐƯỜNG LATÊRANÔ

Lễ Trọng & Lễ Buộc

Kính chúc quý vị tuần lễ đầy tràn ơn Chúa nhờ Đức Mẹ La Vang!

❖ **CỘNG ĐOÀN CHÍNH TÒA CHÚA KITÔ: 714-971-2141**

TRANG NHÀ: CHRISTCATHEDRALCALIFORNIA.ORG

XỨC DẦU BỆNH NHÂN: 714-532-9489

Cha Quản Đốc **GB Thái Quốc Bảo:** 714-620-7872
Cha Phó **Phêrô Phan Tấn Khởi:** 714-620-7858
Thầy Phó Tế **Nguyễn Khiết:** 714-722-3293
Thầy Phó Tế **Nguyễn Huy:** 714-200-9438
Chủ Tịch Cộng Đoàn **Nguyễn Việt:** 714-425-7160

❖ **GIÁO LÝ – VIỆT NGỮ – THIẾU NHI THÁNH THỂ**

Giáo Lý Người Lớn 18 tuổi trở lên **Trần Huân:** 714-877-5939
Giáo Lý Thêm Sức lớp 9-12 **Phan Albert:** 714-620-7857
Giáo Lý Rước Lễ lớp 1-8 **Sơ MaryPeace, LHC:** 714-620-7851
Trường Việt Ngữ **Wendy Thảo:** 714-380-2530
Thiếu Nhi Thánh Thể **Justin Tín:** 714-489-3276

❖ **THÁNH LỄ TIẾNG VIỆT** *(tại nhà thờ Chính Tòa)*

Thứ Bảy: 6:30 PM. **Chúa Nhật**: 6:30 AM, 2 PM, & 4 PM
Thứ Hai đến Thứ Sáu: 5:30 PM
Thứ Bảy Đầu Tháng: 8:30 AM Lần Chuỗi; 9 AM Thánh Lễ

❖ **GIẢI TỘI TIẾNG VIỆT** *(tại tòa nằm hướng Giếng Rửa Tội)*

Thứ Tư: 6:15 PM – 7 PM
Thứ Sáu: 6 PM – 7 PM; **Thứ Bảy:** 8:30 AM – 9:30 AM

❖ **CHẦU THÁNH THỂ TIẾNG VIỆT**

Thứ Hai đến thứ Sáu: 5 PM – 5:30 PM *(nhà thờ Chính Tòa)*
Thứ Ba Tuần Thứ Nhì: 9 AM – 5 PM *(nhà nguyện dưới lầu)*

• **VĂN PHÒNG TIẾNG VIỆT MỞ CỬA**
Thứ 2 đến thứ 6, từ 9:30 AM đến 4:30 PM
Thứ 7 và Chúa Nhật, từ 9 AM đến 2:30 PM
(đóng cửa ăn trưa từ 12:15 PM đến 12:45 PM)

• **RỬA TỘI TRẺ EM – SƠ SINH ĐẾN 6 TUỔI**
9 AM, Thứ Bảy Tuần Thứ Nhì mỗi tháng
Cần ghi danh trước 3 tháng
(Tiếng Anh Tuần Thứ Tư mỗi tháng)

• **LỚP HƯỚNG DẪN THỦ TỤC GIẤY TỜ CƯỚI**
1 PM, Chúa Nhật Tuần Thứ Ba mỗi tháng
Không có 21/12. Tại phòng Large Gallery
Cần ghi danh trước 9 tháng

• **ĐẠI HỘI THÁNH MẪU ORANGE HÀNG NĂM**
Tổ chức tại linh đài Đức Mẹ La Vang
Trong khuôn viên nhà thờ Chính Tòa
TRANG NHÀ ĐHTM: MELAVANGOC.COM
Trưởng Đại Hội là **Cha Thái Quốc Bảo**

❖ **ĐẠI HỘI THÁNH MẪU ORANGE KỲ 5 – NĂM TỚI 2026** sẽ vào 2 **ngày thứ Sáu & thứ Bảy, ngày 10 & 11 tháng 7 năm 2026, với chủ đề "Cùng Mẹ Tiến Bước"** nhân dịp kỷ niệm 50 năm thành lập giáo phận Orange 1976–2026 và 250 năm lập quốc Hoa Kỳ. Kính xin quý vị đóng góp cho Đại Hội tùy lòng hảo tâm. Từ 3 ngàn đô la trở lên, sẽ khắc tên quý vị trên **Bảng Ân Nhân** nằm trong **Vườn Mân Côi.** Xin gọi **Chị Linh Nguyễn,** 714-282-3099.

❖ **HỘI ĐỨC MẸ LA VANG** Our Lady of La Vang **Association**. Trưởng Hội là **Anh Việt Nguyễn**, 714-425-7160.

❖ **TỔ CHỨC ĐỨC ME LA VANG** Our Lady of La Vang **Foundation**. Tổ chức này có gây quỹ để trang trải các chi phí xây dựng nhà nguyện Thánh Callistus. Trưởng Tổ Chức là **Chị Elysabeth Nguyễn**, 714-282-3280.

CỘNG ĐOÀN CHÍNH TÒA THÔNG BÁO

•**CHẦU THÁNH THỂ,** thứ Ba tuần thứ nhì mỗi tháng, **11/11, từ 9 AM đến 5 PM** trong nhà nguyện Thánh Callistus. Lúc **5 PM** cùng với Hội Bảo Trợ Ơn Thiên Triệu cầu nguyện cho các bạn trẻ can đảm gia nhập Ơn Gọi Đi Tu. **7 PM** cùng với mọi gia đình trong giáo xứ cầu nguyện cho gia đạo hạnh phúc.

•**THÁNH LỄ với HỘI ĐỨC MẸ LA VANG,** thứ Sáu tuần thứ nhì mỗi tháng, **14/11, 5:30 PM,** trong nhà Arboretum.

•**THÁNH LỄ CÁC THÁNH TỬ VÌ ĐẠO,** tại linh đài, **15/11,** 8:30 AM Tiếp Đón, 9:30 AM Rước Kiệu, & **10:30 AM THÁNH LỄ, Đức Cha Tôma Nguyễn Thái Thành** chủ tế & giảng thuyết.

•**VIỆN BẢO TÀNG triển lãm TẤM KHĂN LIỆM XÁC CHÚA GIÊSU Ở THÀNH TURINÔ** mở cửa ngày 19 tháng 11, 2025, tại lầu 2 của Trung tâm Văn hóa (Culture Center) nhà thờ Chính Tòa. Đây là bản sao copy rất chi tiết về lịch sử và khoa học. **Cha Robert Spitzer**, dòng Tên, gọi đây là "thánh tích được kiểm nghiệm cách khoa học nhất trên thế giới." **Hãy đặt mua vé (từ 10 tuổi trở lên) ngay từ bây giờ:** theshroudexperience.com. Xin gọi: **714-282-6098.**

Tuổi **10-14: $10** • Tuổi **15-64: $20** • Tuổi **65+: $15**

•**LỄ TẠ ƠN THANKSGIVING, 27/11, 9 AM & 5:30 PM.**

•**THÁNH LỄ THỨ BẢY ĐẦU THÁNG 12** trong nhà Arboretum, 8:30 am Lần Chuỗi, 9 am Thánh Lễ, cùng với cộng đoàn Thánh Linh chúng ta cầu nguyện cho tất cả ân nhân.

•**LỄ ĐỨC MẸ VÔ NHIỄM NGUYÊN TỘI, BỔN MẠNG GIÁO HỘI HOA KỲ.** *Lễ Trọng và Buộc.* **Ngày 8/12,** tất cả 3 Lễ tiếng Việt ở trong nhà *Arboretum* lúc 6:30 AM, 12:15 PM, và 5:30 PM.

•**CỘNG ĐOÀN TĨNH TÂM XƯNG TỘI – MÙA VỌNG, 15-17 THÁNG 12.** Kính mời cộng đoàn Chính Tòa và tất cả thành viên Ban Ngành Hội Đoàn đến tham dự tĩnh tâm và giải hòa với Chúa và tha nhân dịp mùa Vọng và Giáng Sinh. **Đức ông Gioan Baotixita Phạm Mạnh Cương, Giáo phận Brooklyn, giảng thuyết** 2 thánh lễ tiếng Việt, 5:30 PM, thứ Hai 15/12, và thứ Ba 16/12. Sau lễ, có ăn nhẹ ngoài sân. Sau ăn nhẹ, xin trở lại nhà Arboretum để nghe Đức ông Cương giảng thuyết lúc 7 PM. Xin cảm ơn Chợ Nhỏ Chính Tòa và chợ Tam Biên giúp ăn nhẹ cho 2 buổi tối tĩnh tâm này.

•**XƯNG TỘI MÙA VỌNG TIẾNG VIỆT VÀ TIẾNG ANH.** Thứ Tư 17/12, từ 7 PM đến 8:30 PM, xin ngồi phía trái trong nhà thờ Chính Tòa. Có 20 linh mục đến nghe giải tội.

•**ĐẠI LỄ MỪNG CHÚA GIÁNG SINH, 24 & 25 THÁNG 12.** Thánh Lễ Việt: **Ngày 24/12:** *3:30 PM ở trong nhà Arboretum*, 6 PM, và 9:30 PM. **Ngày 25/12:** 6:30 AM, 2:15 PM (chú ý: không phải 2 PM), và 4 PM có phát quà GS cho thiếu nhi.

•**LỄ ĐẦU NĂM – MẸ THIÊN CHÚA, 1/1, 9 AM & 5:30 PM.**

•**LỚP KINH THÁNH CĂN BẢN,** thứ Ba hàng tuần, 7 PM, học ở rạp hát, dưới lầu, Trung Tâm Văn Hóa (Culture Center).

•**QUỸ MỤC VỤ GIÁO PHẬN (PSA).** Giáo xứ mời gọi mỗi gia đình đóng góp Quỹ PSA tùy lòng hảo tâm, có thể là $100, $200, $300 hoặc là 1 đô la một ngày: 365 đô la một năm. Chi tiết: Xin gọi chị Phượng hoặc chị Kelly, 714-971-2141.

•**TIỀN GIỎ HÀNG TUẦN.** Xin cám ơn mỗi gia đình **dâng tặng thêm $1 hoặc $2 cho tiền rổ mỗi tuần trong tháng 11.**

•**ÂM THANH.** Xin cho biết âm thanh hôm nay nghe ra sao. https://www.christcathedralcalifornia.org/sound-survey/

•**VƯỜN MÂN CÔI.** Xin thăm vườn nằm ngay sau Linh Đài.

•**SẢN PHỤ CẦN GIÚP ĐỠ?** Xin gọi 714-721-2111.

PRAY FOR RELATIVES & FRIENDS

Cruzita Fuentes
Thanh Viet Nguyen
Doan Thanh Truc
Quach Minh Tri
Teresa Contreras Cisneros
Ed & Pat Claudio
Nelia Navalle
Floresita De Leon
Enrique Mas Tan
Jose Aviles
Agnes Green
Barbara McEvoy
Roy Melcher
Peggy Bergen
Sheehan Fernando
Oscar Gonzalez
Juan Sergio Linares
Vannalyn DeLeon
Helen Lopez
Patty Grass
Maria Velez
Victor M. Garcia & Family
Suri Figueroa
Rosemary Deliberto
Khoa Ngo
Consuelo Ramirez
Gael David Gutierrez Nunez
Rowan De Leon
Benjamin Lopez
Norma Orozco
Matt Orozco
John Mendoza
Michelle Davis
Connie Hernandez
Adriana Gonzalez
Felix Victor Bracamonte
Dina Jahshan Hauser
Joshua Cabrera
Carmencita Villanueva
Nam Pham
Joshua Cornejo
James Package
Gloria Escobar
Camila Mancenido
Maria Elena Gonzalez
Veronica Solis Aldana

MASS INTENTIONS

Nov. 10: 6:30 am † All Souls Novena
8:00 am † Stephen Bosbonis
Nov. 11: 6:30 am † All Souls Novena
8:00 am † Theresa Bae
Nov. 12: 6:30 am † All Souls Novena
8:00 am † Lucy Sanchez Rubio
Nov. 13: 6:30 am † All Souls Novena
8:00 am * Mike Lerma
7:15 pm † Veronica Lopez
Nov. 14: 6:30 am † Giuse Nguyen Van Ngoc
8:15 am * Jopseph Michael Tran and Joseph Thang Tran
7:15 pm † Felicitas Rosales Gonzalez
Nov. 15: 8:00 am † Deceased members of Legion of Mary
4:30 pm † Joseph Stapleton
Nov. 16: 8:00 am * Adolfo Garcia Chavez and Adolfo V. Chavez
Presentations: Ellie Rose Kim
10:00 am * Claremarie and Carlos Rocha
12:00 pm † Deceased: Judith Alejandra Camarena, David Garcia, Carlo Marraccini Rivero, Matilde Shico Moran, Juanita Ponce, Anita Rizo, Santiago Marin, Jose Jimenez, Jose RIvera, Salvador Reynoso Fletes, Jessu Médeles, Maria Ana Romero, Jose Castillo, Isidro y Herlinda Prieto, Josefina y Nasser Mustafá, Leopoldo Galindo
*Living: Rec. Carlos Arturo Cancelado, Rev. Ian Gaston, Familia Fletes Reynoso, Antolina Marroquin, Maria Berenice Hernandez
5:45 pm For the Parish
7:30 pm † Elisa and Celso Alvarez

*Living †Deceased

PARISH REGISTRATION OR CHANGE OF ADDRESS FORM

Registración a la Parroquia o Cambio de Domicilio
Ghi Danh Gia Nhập Giáo Xứ hoặc Thay Đổi Địa Chỉ

First & Last Name / Nombre Completo /Họ và Tên:

_____

Envelope # /# de sobre / Số phong thư:

_____

Mailing Address / Domicilio / Địa chỉ:

_____

Telephone # / # de Teléfono / số điện thoại #:

_____

Email / Corero electrónico / Email:

_____

Please return the completed form to the parish office located in the lobby of the Tower of Hope or email the information to Parish@ChristCathedralParish.org.

Por favor de regresar esta forma llena completamente a la oficina parroquial ubicada en la Torre de la Esperanza o por correo electrónico a Parish@ChristCathedralParish.org

Xin gởi đơn này về văn phòng giáo xứ tọa lại tại lobby của tòa nhà Tower of Hope trong khuôn viên nhà thờ Chính Tòa hoặc email Parish@ChristCathedralParish.org

WEDDINGS

November 15, 2025

Donald Khai Nguyen and Avelyn Anh Phung
Anthony Ta and Thi An Hao Le
Derek Tri Tran and Kimberly Magdalena Peralta
Gabriel Brambilia and Thinh Tran

November 22, 2025

Benjamin Carriere and Jocelyn Diaz
Rudy Mario Ruiz and Mary Linh Nguyen
Mario Higareda and Vanessa Barela
Jonathan F. Gonzalez and Natalie Perez
Alexander Lima and Helen Do

November 29, 2025

Michael Melendes and Stephanie Calderon
Christopher Bui and Vivienne Tran

DISCOVER THE BLOOD
UNCOVER THE MYSTERY
ENCOUNTER THE LIGHT

Take a groundbreaking journey with more than 10,000 square feet of 360-degree theater rooms, interactive displays and sacred art about the world's most studied artifact: the Shroud of Turin. Have an evangelistic encounter with the story of the birth, life, death, resurrection and ascension of Jesus — and of His ongoing real presence in the Eucharist.

Opening November 19, 2025

Richard H. Pickup Cultural Center
Christ Cathedral Campus
13280 Chapman Ave.
Garden Grove, CA 92840

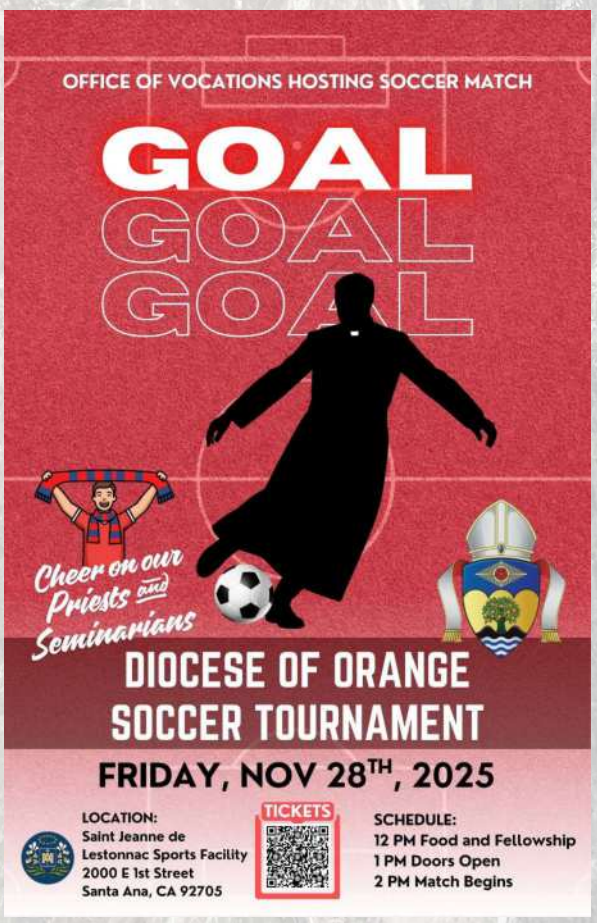
Tickets on sale now!

For more info, scan the QR code or visit
TheShroudExperience.com

Follow us!

@shroudexperience
@shroudexperience

Roman Catholic Diocese of Orange
OTHONIA



LAW OFFICES OF
JOHN MIKHAIL

• Car Accident Attorney
Abogado de Accidentes de carro
• Uber Accidents
Accidentes de Uber
• Workers' Compensation Attorney
Abogado de Compensación de Trabajadores

310-806-1231 WWW.LAWOFFICEJOHN.COM
Free Consultion | Consulta Gratis *Se Habla Español*

Pursuant To Labor Code Section 5432(A), Making A False Or Fraudulent Workers'Compensation Claim Is A Felony Subject To Up To 5 Years In Prison Or A Fine Of Up To $50,000 Or Double The Value Of The Fraud, Whichever Is Greater, Or By Both Imprisonment And Fine.

DENTISTRY
714-772-0654
Pham-Vu Dental Partnership
General, Children & Implant Dentistry
1731 Romneya Dr.
Anaheim, Ca 92801
mysmilefamily.com
Dr. David Vu DDS
Dr. Mai Pham, DMD
Medi-Cal & most Insurances Accepted.
Join our dental family. We are HIRING for receptionist/manager position.
Email resume @mpham03@outlook.com
$0 Cleaning *for Insured Patients

HomeSmiles.com
Your "Honey Do" items...DONE
Use Promo Code CHURCH10 for your 10% Discount
562-534-1579
Interior and Exterior Service Packages • Bundles or A la Carte
Dryer Vent Cleaning | Exterior Window Washing | Range Hood Cleaning | Gutter Cleaning
Power Washing | Solar Panel Cleaning and much more!

StateFarm®
Joe T Nguyen, Agent
License #0F69794
13041 Euclid St.
Garden Grove, CA 92843
Bus: 714-638-4500
www.joenguyen247.com
joe.nguyen.nt29@statefarm.com
HOME • AUTO • BUSINESS • LIFE

Like a good neighbor, State Farm is there.

Y&J Construction Inc
General B License #1091714
C39 ROOFING
Services:
Expert on ADU
Home Remodeling
Kitchen Remodeling
Stucco & Drywall
Exterior & Interior Painting
Roofing
And much more
Juan Cuevas, *Owner*
949-991-0697 • 714-791-4159
sales@yjroofconstruction.com
Instagram: @yj.construction
Y&J Construction

REPROGRAPHICS.
COLOR PRINTING.
DIGITAL SERVICES.
PROJECT MANAGEMENT.
ON-SITE SERVICES.
PICK-UP & DELIVERY.
CRISPIMG.com

Carter, Julie, and Gary Crisp

CRISPIMAGING

catholicmatch®
California
CatholicMatch.com/CA

IF YOU LIVE ALONE
MDMedAlert!™
Starting At $19.95/mo.
✔ Ambulance/Police
✔ Family/Friends
✔ GPS & Fall Alert
CALL NOW!
800.809.3570
md-medalert.com

ADT-Monitored Home Security
Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust
• Burglary • Fire Safety • Flood Detection • Carbon Monoxide
833-287-3502

WESTMINSTER
Memorial Park & Mortuary
714.893.2421
14801 Beach Blvd • Westminster
Our Location is culturally diverse, celebrating our centennial 100th year serving families
Located in an award-winning park, Westminster Memorial Park and Mortuary offers a beautiful pastoral

"The Old Reliable"
LEONS est. 1960
TRANSMISSIONS
10% OFF
of any Transmission Rebuild or Any Transmission Service
877-865-3667
Leonstransmissions.com
Garden Grove
12612 Garden Grove Blvd.
Garden Grove, CA 92843
(714) 534-3300
Mon – Fri: 8am – 5pm
Local Parishioner

Moncada DENTAL

Efren's Catering & Restaurant
Let us Cater your next Event!

Specializing in American, Italian and Mexican Dishes.
We offer a variety of Packages to fit your event.
www.efrenscatering.com
CONTACT US:
(949) 991-8641 (English)
(714) 471-0990 (Spanish)
3482 E. Orangethorpe Ave. Anaheim, Ca. 92806

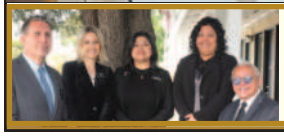
HOME2 SUITES BY HILTON
Every Stay Includes:
Free Hot Breakfast • Connecting Rooms
Free WiFi • Non-smoking Rooms • Fitness Center
Digital Key • Seasonal Outdoor Pool • In-Room Kitchen
Corporate code for discount : 2727664

Mention This Ad for the Christ Cathedral Discounted Rate
13650 Harbor Blvd, Garden Grove
(714) 489-0966

MERCHSUPPLY
CUSTOM SHIRTS FOR
• Schools • Youth Groups • Events • Businesses

CALL OR TEXT
714-722-3387
NO MINIMUM 1-1000+ PIECES

HILGENFELD MORTUARY
Four Generations of Compassionate Care – since 1927
120 E. Broadway • Anaheim, CA 92805
(714) 535-4105 Fax (714) 635-6842
Pre-Planning Funeral Arrangement
PEACE OF MIND
For You / For Your Loved Ones
Tell Your Own Story • Ease Your Family's Financial Burden
Lock in at today's prices
Call Us to Find A Plan that is RIGHT FOR YOU
www.hilgenfeldmortuary.com Se Habla Español
Dele paz a su famila con respecto a sus arreglos fúnebres. Llama a nuestros asesores de planificacíon para encontrar un plan corecto para usted.



Shannon Family Mortuary
Family Owned & Serving the Community Since 1933
714.771.1000 www.shannonfamilymortuary.com
Traditional Catholic Funerals
Burials • Cremations
Se Habla Español • Located in Old Town Orange
Pre-Planning Available • License FD1772

Law Office of
Juan A. Laguna
Immigration Law
¡La Esperanza es lo último que se pierde!
Sigamos Adelante con la Gracia de Dios
1113 N Spurgeon St., Santa Ana, CA 92701
www.JuanLagunaEsq.com (714) 836-5889

Dignity Memorial · Cemeteries · Funerals · Cremations
Dignity Memorial Providers of South California
Alejandra Martinez
Pre-Planning Advisor
714-589-0309 cell
Hablo Español
Alejandra.Martinez@sci-us.com

LP Home Care
NOW HIRING
CARING AND COMPASSIONATE CAREGIVER
- ADULT RESIDENTIAL
- FACILITY EXPERIENCE PREFERRED
714.277-7091

FD-59
BROWN Colonial Mortuary
A Family Tradition of Quality Service Since 1927
Gerran W. Brown, FD-488
204 West 17th Street, Santa Ana
714-542-3949
Serving the Catholic Community for Decades
www.browncolonialmortuary.net

SADDLEBACK CHAPEL MORTUARY
Serving Parish Families Since 1963
714-544-1450
220 E. Main St. • Tustin, CA
www.saddlebackchapel.com • FD 1099

Creativisión Tours
¡RESERVA YA!
(714) 869-1348
(714) 576-1535
TOURS GUIADOS 100% EN ESPAÑOL
CONOZCA LAS MISIONES
CONOZCA CALIFORNIA
LA PRIMERA MISIÓN FUE SAN DIEGO DE ALCALA Y HOY EN DIA HAY 20 MAS
TOUR DE UN DÍA COMPLETO
SALIDAS ESPECIALES
PARA GRUPOS PARROQUIALES

FREE CLASSES
Continuing Education at Santa Ana College
- English (ESL)
- High School / HiSET
- Career Training
- Citizenship
- Active Adults
- and more!
714-241-5700 * sac.edu/GO

2026 Catholic Calendar
Fill every month with faith!
Order Yours Today! ›

CitiHome
PHUC DINH- "STEVEN"
CA DRE#02240578 - NMLS #2553541
Buy or Sell a Home
Mortgage Loan
call now at 669.323.9798
Loan Mortgage Service Licensed in CA & TX
I will make a $500 donation to church for each complete transaction, also applied for referrals.

HIRE ME PLUMBING
LIC #692567
25+ Years Experience
562-925-4046
Heating · Sewer & Drains
Stoppages · Gas Lines
Wall & Floor Furnace · Slab Leaks
Video Inspections · Remodels
Copper/Pex Re-Pipes
Garbage Disposals
Water Heaters
Free Estimates
24/7 Emergency Service
10% Discount With this Ad
$300 Maximum Discount

Open your heart. Open your home.
Change a child's life forever.
New Alternatives, Inc.
serving foster youth since 1978
License #306090003 / #374603503
LEARN how by calling (888) 599-HOME (4663)
or email: parenting@NewAlternatives.org

Private Wealth Management
& Investment Advisory Services
InAltis™
CAPITAL MANAGEMENT, LLC
SCOTT J. FALEY
Chief Investment Officer
A Registered Investment Adviser serving Orange County from a faithful Catholic Perspective
scott@inaltis.com or (240) 751-5914

Buddys Auto Tires and More
Experience you can trust
15% Off Parts & Labor up to $75 with ad
EXCLUDES SPECIAL ORDER AND DEALER PARTS
IF BUDDYS CAN'T FIX IT, NOBODY CAN!
All Makes & Models
WE WILL TRY TO FIT YOUR BUDGET
714-539-9175
10681 Acacia Ave, Garden Grove 92840

"Faithful Connections"
Brunch Mixer
August 17 in Fullerton
Catholic Singles Network
CatholicSinglesNetwork.com
RSVP to Celeste @ 661-916-2727

TWO THUMBS UP EXPRESS CAR WASH
FREE VACUUM & COMPRESSED AIR WITH EVERY WASH
4450 WESTMINSTER AVE • SANTA ANA, CA
TWOTHUMBSUPCARWASH.COM

EDUARDO PALENCIA
HANDYMAN
- Painting
- Drywall Repair
- Stucco Repair
- Closet Doors
- Base Molding
- Doors
- Wood Repair
- Plumbing
- Faucets & Toilets
- Garbage Disposal
- Electric Work
- Light Fixtures
- Guaranteed Work
- FREE Estimates
Call: EDUARDO PALENCIA ~ 714-884-1298

For All Your Funeral Services Needs · Se Habla Español
HILGENFELD MORTUARY
Four Generations of Compassionate Care – since 1927
• Professional Caring Staff • International Shipping
• Complete Funeral Services • Benefits Assistance
• Pre-Planning Arrangements
120 E. Broadway Anaheim, CA 92805
(714) 535-4105 • Fax (714) 635-6842
www.hilgenfeldmortuary.com

VPL AIR PLUS
HEATING & COOLING
Commercial & Residential
Repair • Install • Maintenance
Central Air • Mini Split • Lic # 1110873
Victor • 657-222-5970 • Parishioner

Orange Coast Plumbing
Parishioner
CA Lic. # 596002
SAVE MONEY, LOW-LOW RATES
24 HR. SERVICE (714) 953-1111
ALL PLUMBING, HEATING & DRAIN SERVICE & REPAIR
SUPER FAST RESPONSE - 7 DAYS
1494
34 Years Experience
Local Family Owned & Operated

ABC MARKET
SUN-THURS 6 AM - 11 PM
FRI-SAT 6 AM - 12 PM
714-971-0711
STAMPS | LOTTERY
Aceptamos W.I.C. | We Accept W.I.C
Camiamos Cheques | We Cash Checks
12345 Haster St. Garden Grove

Every Detail Remembered · Dignity
FAIRHAVEN
MEMORIAL PARK & MORTUARY
Funerals • Cremations • Burials • Catholic Funeral Directors
1702 Fairhaven Avenue • Santa Ana, CA • (714) 633-1442 • FD1313/COA659
10% OFF FOR CHRIST CATHEDRAL PARISHIONERS

2025-2026 CONCERT SEASON

Celebrating Cathedrals from California to Assisi

Friday, November 14, 2025 at 7:30PM • Christ Cathedral

Featuring a series of performers showcasing Christ Cathedral's historic and monumental 17,000-pipe Hazel Wright Organ. The evening will serve as a fundraiser for the refurbishment of the historic pipe organs of *Cattedrale di San Rufino*, the cathedral in Assisi, Italy.

For more information,
scan the QR code or visit
ChristCathedralMusic.org

Roman Catholic
Diocese of Orange